



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 20 lutego 2017 r.

Poz. 1298

### UCHWAŁA NR XXI/207/2017 RADY GMINY NOWY TARG

z dnia 8 lutego 2017 roku

#### w sprawie zmian w budżecie na 2017 rok.

Na podstawie art. 211, art. 212 i art. 237 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2016 r. poz. 1870 z późn. zm.) oraz art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2016 r., poz. 446) **Rada Gminy Nowy Targ uchwala, co następuje:**

§ 1. 1. Zmniejsza się dochody budżetowe o kwotę 204 798,00 zł w tym:

- 1) zwiększa dochody bieżące o kwotę 52 000,00 zł.
- 2) zmniejsza dochody majątkowe o kwotę 256 798,00 zł. zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 2. 1. Zmniejsza się wydatki budżetowe o kwotę 204 798,00 zł.

2. Zmiany wydatków, o których mowa w ust. 1 obejmują:

- 1) Zmniejszenie wydatków bieżących jednostek budżetowych o kwotę 5 871,00 zł. w tym:
  - a) zmniejsza się wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych o kwotę 5 871,00 zł.

3. Zmniejsza się plan wydatków majątkowych o kwotę 198 927,00 zł. w tym:

- a) zmniejsza się wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne o kwotę 198 927,00 zł. z czego na wydatki inwestycyjne programy finansowane z pomocy zagranicznej zmniejsza w łącznej kwocie 175 497,00 zł zgodnie z załącznikiem nr 2.

§ 3. Ustala się wydatki majątkowe budżetu na inwestycje i zakupy inwestycyjne zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 4. . Po dokonanych zmianach budżet gminy na 2017 rok wynosi:

1. **Dochody budżetu 102 542 855,00 zł. w tym:**

- 1) dochody bieżące: 92 354 775,00 zł.
- 2) dochody majątkowe: 10 188 080,00 zł.

2. **Wydatki budżetu 105 363 798,24 zł. w tym:**

- wydatki bieżące 85 149 942,44 zł. w tym:

- 1) wydatki bieżące jednostek budżetowych w łącznej kwocie 47 156 176,44 zł. z tego:
  - a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane 28 835 949,00 zł.

- b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych 18 320 227,44 zł.
- 2) wydatki na dotacje na zadania bieżące 4 307 679,00 zł.
  - 3) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych 31 708 084,00 zł.
  - 4) wydatki bieżące na programy finansowane z pomocy zagranicznej w łącznej kwocie 1 079 603,00
  - 5) wpłaty z tytułu udzielonych poręczeń przez gminę przypadające do spłaty w danym roku budżetowym 348 400,00 zł.
  - 6) wydatki na obsługę długu publicznego 550 000,00 zł.
    - wydatki majątkowe na kwotę 20 213 855,80zł. w tym:
      - 1) wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne w kwocie 20 213 855,80 zł. z czego na wydatki inwestycyjne na programy finansowane z pomocy zagranicznej w łącznej kwocie 10 316 572,00 zł.
      3. Różnica między dochodami i wydatkami stanowi deficyt budżetu w wysokości 2 820 943,23 zł.
      4. Przychody budżetu wynoszą 5 773 000,00 zł. i pochodzą:
        - z zaciągniętych pożyczek i kredytów w wysokości 5 773 000,00 zł.
      5. Rozchody budżetu wynoszą 2 952 056,76 zł. i związane są:
        - ze spłatą pożyczek i kredytów w wysokości 2 952 056,76 zł.
- § 5. Wykonanie uchwały zleca się Wójtowi Gminy Nowy Targ.
- § 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Gminy

**mgr Wiesław Parzygnat**

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XXI/207/2017  
Rady Gminy Nowy Targ  
z dnia 8 lutego 2017 r.

| <b>Dzia<br/>ł</b>           | <b>Nazwa</b>   | <b>Zwiększenia</b> | <b>Zmniejszenia</b> |
|-----------------------------|--|--------------------|---------------------|
| 1                           | 2  | 3                  | 4                   |
| <b>600</b>                  | <b>Transport i łączność</b>  | <b>132 780,00</b>  |                     |
|                             | <b>w tym dochody majątkowe:</b>  | <b>132 780,00</b>  |                     |
|                             | - dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego (§ 6257) | 132 780,00         |                     |
| <b>630</b>                  | <b>Turystyka</b>   | <b>222 734,00</b>  | <b>124 992,00</b>   |
|                             | <b>w tym dochody majątkowe:</b>  | <b>222 734,00</b>  | <b>124 992,00</b>   |
|                             | - dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego (§ 6257) | 222 734,00         | 124 992,00          |
| <b>855</b>                  | <b>Rodzina</b>   | <b>52 000,00</b>   |                     |
|                             | <b>w tym dochody bieżące:</b>  | <b>52 000,00</b>   |                     |
|                             | - wpływy z rozliczeń / zwrotów z lat ubiegłych (§ 0940)  | 50 000,00          |                     |
|                             | - wpływy z pozostałych odsetek (§ 0920)  | 2 000,00           |                     |
| <b>900</b>                  | <b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>   |                    | 487 320,00          |
|                             | <b>w tym dochody majątkowe:</b>  |                    | <b>487 320,00</b>   |
|                             | - dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego (§ 6257) |                    | 487 320,00          |
| <b>RAZEM</b>                |  | <b>407 514,00</b>  | <b>612 312,00</b>   |
| w tym:                      |  |                    |                     |
| <b>dochody bieżące zł</b>   |  | <b>52 000,00</b>   |                     |
| w tym środki UE             |  |                    |                     |
| <b>dochody majątkowe zł</b> |  | <b>355 514,00</b>  | <b>612 312,00</b>   |
| w tym środki UE             |  | 355 514,00         | 612 312,00          |

Przewodniczący Rady Gminy

**mgr Wiesław Parzygnat**

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XXI/207/2017  
Rady Gminy Nowy Targ  
z dnia 8 lutego 2017 r.

**Zmiany planu wydatków budżetu Gminy Nowy Targ na 2017 rok**

| <b>Dzia<br/>ł</b> | <b>Rozdzia<br/>ł</b> | <b>Nazwa -Treść</b>  | <b>Zwiększenia</b> | <b>Zmniejszeni<br/>a</b> |
|-------------------|----------------------|--|--------------------|--------------------------|
| 1                 | 2                    | 3  | 4                  | 5                        |
| <b>600</b>        |                      | <b>Transport i łączność</b>  | <b>156 210,00</b>  | <b>81 301,00</b>         |
|                   | 60004                | Lokalny transport zbiorowy   | 156 210,00         |                          |
|                   |                      | w tym:   |                    |                          |
|                   |                      | <b>WYDATKI MAJĄTKOWE</b>   | <b>156 210,00</b>  |                          |
|                   |                      | - wydatki na realizację zadań ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego   |                    |                          |
|                   |                      | - kompleksowa intergacja systemu niskoemisyjnego transportu miejskiego na terenie Miasta Nowy Targ oraz Gminy Nowy Targ  | 156 210,00         |                          |
|                   | 60016                | Drogi publiczne gminne   |                    | 81 301,00                |
|                   |                      | w tym:   |                    |                          |
|                   |                      | <b>WYDATKI BIEŻĄCE</b>   |                    | <b>57 871,00</b>         |
|                   |                      | <b>wydatki bieżące jednostek budżetowych</b>   |                    | <b>57 871,00</b>         |
|                   |                      | w tym:   |                    |                          |
|                   |                      | wydatki związane z realizacją zadań statutowych  |                    | 57 871,00                |
|                   |                      | <b>WYDATKI MAJĄTKOWE</b>   |                    | <b>23 430,00</b>         |
|                   |                      | <b>wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne</b>   |                    | <b>23 430,00</b>         |
|                   |                      | -opracowanie dokumentacji na realizację wspólnego transportu miejskiego obejmującego teren Gminy Nowy Targ   |                    | 23 430,00                |
| <b>630</b>        |                      | <b>Turystyka</b>   | <b>522 724,00</b>  | <b>322 111,00</b>        |
|                   | 63003                | Zadania w zakresie upowszechniania turystyki   | 522 724,00         | 197 119,00               |
|                   |                      | <b>WYDATKI MAJĄTKOWE</b>   | <b>522 724,00</b>  | <b>197 119,00</b>        |
|                   |                      | <b>wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne</b>   | <b>522 724,00</b>  | <b>197 119,00</b>        |
|                   |                      | - opracowanie dokumentacji rozpoczęcie prac związanych z budową kompleksu narciarstwa biegowego w miejscowości Klikuszowa wraz z infrastrukturą towarzyszącą - I Etap  |                    | 197 119,00               |
|                   |                      | - wydatki na realizację zadań w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego |                    |                          |

|            |       |  |                   |                   |
|------------|-------|--|-------------------|-------------------|
|            |       | - budowa lokalnych tras rowerowych w oparciu o wartości dziedzictwa naturalnego regionu podhalańskiego odcinek Pyzówka około 950 m.  | 235 671,00        |                   |
|            |       | - opracowanie dokumentacji rozpoczęcie prac związanych z budową kompleksu narciarstwa biegowego w miejscowości Klikuszowa wraz z infrastrukturą towarzyszącą - I Etap  | 287 053,00        |                   |
|            | 63095 | Pozostała działalność  |                   | 124 992,00        |
|            |       | w tym:   |                   |                   |
|            |       | <b>WYDATKI MAJĄTKOWE</b>   |                   | <b>124 992,00</b> |
|            |       | <b>wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne</b>   |                   | <b>124 992,00</b> |
|            |       | - wydatki na realizację zadań ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego |                   |                   |
|            |       | - budowa ścieżki rowerowej dokoła jeziora Czorsztyńskiego odcinek III Modrzewiowy szlak" od miejscowości Harkłowa - Dębno  |                   | 124 992,00        |
| <b>855</b> |       | <b>Rodzina</b>   | <b>52 000,00</b>  |                   |
|            | 85501 | Świadczenia wychowawcze  | 52 000,00         |                   |
|            |       | w tym:   |                   |                   |
|            |       | <b>WYDATKI BIEŻĄCE</b>   | <b>52 000,00</b>  |                   |
|            |       | <b>wydatki bieżące jednostek budżetowych</b>   | <b>2 000,00</b>   |                   |
|            |       | w tym:   |                   |                   |
|            |       | wydatki związane z realizacją zadań statutowych  | 2 000,00          |                   |
|            |       | <b>dotacja na wydatki bieżące</b>  | <b>50 000,00</b>  |                   |
| <b>900</b> |       | <b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>   |                   | <b>532 320,00</b> |
|            | 90005 | Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu  |                   | 532 320,00        |
|            |       | w tym:   |                   |                   |
|            |       | <b>WYDATKI MAJĄTKOWE</b>   |                   | <b>532 320,00</b> |
|            |       | <b>wydatki w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego</b>              |                   | <b>532 320,00</b> |
|            |       | - wymiana źródeł ciepła w indywidualnych gospodarstwach domowych (węgiel)na terenie gminy działanie 4.4.3  |                   |                   |
|            |       | - wymiana źródeł ciepła w indywidualnych gospodarstwach domowych na terenie gminy działanie 4.4.2  |                   |                   |
|            |       | <b>RAZEM:</b>  | <b>730 934,00</b> | <b>935 732,00</b> |
|            |       | w tym:   |                   |                   |
|            |       | wydatki bieżące  | 52 000,00         | 57 871,00         |
|            |       | wydatki majątkowe  | 678 934,00        | 877 861,00        |

Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr XXI/207/2017  
Rady Gminy Nowy Targ  
z dnia 8 lutego 2017 r.

**Zmiany planu wydatków majątkowych budżetu Gminy Nowy Targ na 2017 rok**

| <b>Dzia<br/>ł</b> | <b>Rozdzia<br/>ł</b> | <b>Nazwa -Treść</b>   | <b>Zwiększenia</b> | <b>Zmniejszeni<br/>a</b> |
|-------------------|----------------------|---|--------------------|--------------------------|
| 1                 | 2                    | 3   | 4                  | 5                        |
| <b>600</b>        |                      | <b>Transport i łączność</b>   | <b>156 210,00</b>  | <b>23 430,00</b>         |
|                   | 60004                | Lokalny transport zbiorowy  | 156 210,00         |                          |
|                   |                      | <b>wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne</b>  | 156 210,00         |                          |
|                   |                      | - kompleksowa intergacja systemu niskoemisyjnego transportu miejskiego na terenie Miasta Nowy Targ oraz Gminy Nowy Targ   | 156 210,00         |                          |
|                   | 60016                | Drogi publiczne gminne  |                    | 23 430,00                |
|                   |                      | <b>wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne</b>  |                    |                          |
|                   |                      | - opracowanie dokumentacji na realizację wspólnego transportu miejskiego obejmującego teren Gminy Nowy Targ   |                    | 23 430,00                |
| <b>630</b>        |                      | <b>Turystyka</b>  | <b>522 724,00</b>  | <b>322 111,00</b>        |
|                   | 63003                | Zadania w zakresie upowszechniania turystyki  | 522 724,00         | 197 119,00               |
|                   |                      | <b>wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne</b>  |                    |                          |
|                   |                      | - opracowanie dokumentacji rozpoczęcie prac związanych z budową kompleksu narciarstwa biegowego w miejscowości Klikuszowa wraz z infrastrukturą towarzyszącą - I Etap |                    | 197 119,00               |
|                   |                      | - budowa lokalnych tras rowerowych w oparciu o wartości dziedzictwa naturalnego regionu podhalańskiego odcinek Pyzówka około 950 m.                                   | 235 671,00         |                          |
|                   |                      | - opracowanie dokumentacji rozpoczęcie prac związanych z budową kompleksu narciarstwa biegowego w miejscowości Klikuszowa wraz z infrastrukturą towarzyszącą - I Etap | 287 053,00         |                          |
|                   | 63095                | Pozostała działalność   |                    | 124 992,00               |
|                   |                      | <b>wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne</b>  |                    |                          |
|                   |                      | - budowa ścieżki rowerowej dokoła jeziora Czorszyńskiego odcinek III Modrzewiowy szlak" od miejscowości Harkłowa - Dębno  |                    | 124 992,00               |
| <b>900</b>        |                      | <b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>  |                    | <b>532 320,00</b>        |
|                   | 90005                | Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu   |                    | 532 320,00               |

|  |  |                   |                   |
|--|--|-------------------|-------------------|
|  | <b>wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne</b>   |                   | <b>532 320,00</b> |
|  | - wymiana źródeł ciepła w indywidualnych gospodarstwach domowych (węgiel) na terenie gminy działanie 4.4.3 |                   |                   |
|  | - wymiana źródeł ciepła w indywidualnych gospodarstwach domowych na terenie gminy działanie 4.4.2          |                   |                   |
|  | <b>RAZEM:</b>  | <b>678 934,00</b> | <b>877 861,00</b> |

Przewodniczący Rady Gminy

**mgr Wiesław Parzygnat**